



# ΕΛ.Β.Ο. Α.Β.Ε. ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΟΧΗΜΑΤΩΝ Α.Β.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 - 30η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1η ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002) Α.Μ.Α.Ε. 8376/62/Β/86/211 (ΠΟΣΑ ΣΕ ΕΥΡΩ)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	ΠΟΣΑ ΚΛΕΙΟΜΕΝΗΣ ΧΡΗΣΕΩΣ 2002			ΠΟΣΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΗΣ ΧΡΗΣΕΩΣ 2001		
	ΑΞΙΑ ΚΤΗΣΗΣ	ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	ΑΝΑΠ/ΣΤΗ ΑΞΙΑ	ΑΞΙΑ ΚΤΗΣΗΣ	ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	ΑΝΑΠ/ΣΤΗ ΑΞΙΑ
<b>Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ</b>						
<b>I. Ασοώματες Ακίνητοποιήσεις</b>						
1. Έξοδα Ερευνών & Αναπτύξεως	11.073.456,55	5.342.534,92	5.730.921,63	8.658.265,60	4.144.923,78	4.513.341,82
<b>II. Ενσώματες Ακίνητοποιήσεις</b>						
1. Γήπεδα-Οικόπεδα	8.766.278,62	0,00	8.766.278,62	8.766.278,62	0,00	8.766.278,62
3. Κτίρια και Τεχνικά Έργα	15.582.689,63	12.620.804,86	2.961.884,77	15.335.458,32	12.132.194,58	3.203.263,74
4. Μηχανήματα-Τεχν. Εγκ/σεις & Λοιπ. Μη/κος Εξοπλ.	24.468.401,44	11.648.699,06	12.819.702,38	17.976.903,52	9.331.620,42	8.645.283,10
5. Μεταφορικά Μέσα	457.962,26	390.735,58	67.226,68	457.962,28	364.028,76	93.933,52
6. Έπιπλα και Λοιπές Εξοπλισμός	4.818.012,53	3.099.711,94	1.718.300,59	3.966.721,74	2.384.573,47	1.582.148,27
7. Ακιν/σεις υπό Εκτέλεση και Προκ/λές για κτήση Παγίων	498.729,71	0,00	498.729,71	458.756,85	0,00	458.756,85
<b>Σύνολο ΓII</b>	<b>54.592.074,19</b>	<b>27.759.951,44</b>	<b>26.832.122,75</b>	<b>46.962.081,33</b>	<b>24.212.417,23</b>	<b>22.749.664,10</b>
<b>Σύνολο Ακίνητοποιήσεων (ΓI+ΓII)</b>	<b>65.665.530,74</b>	<b>33.102.486,36</b>	<b>32.563.044,38</b>	<b>55.620.346,93</b>	<b>28.357.341,01</b>	<b>27.263.005,92</b>
<b>III. Συμμετοχές &amp; Άλλες Μακροπρόθεσμες Χρηματοοικονομικές Απατήσεις</b>						
1. Συμμετοχές σε Συνδεδεμένες Επιχειρήσεις			16.727,81			16.727,81
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απατήσεις			41.233,07			15.338,44
			57.960,88			32.066,25
			32.621.005,26			27.295.072,17
<b>Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓI+ΓII+ΓIII)</b>						
<b>Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ</b>						
<b>I. Αποθέματα</b>						
1. Εμπορεύματα		9.233.043,49			8.557.830,42	
Μειών: Προβλέψεις		385.939,15	8.847.104,34		385.939,15	8.171.891,27
2. Προϊόντα Έτοιμα και Ημιτελή Υποπροϊόντα και Υπολείμματα			13.788.961,40			22.885.538,61
4. Πρώτες και Βοηθητικές Ύλες Αναλώσιμα Υλικά-Αντ/κά και Είδη Συσκ/σίας		23.523.022,98			11.762.898,24	
Μειών: Προβλέψεις		1.022.817,37	22.500.205,61		1.022.817,37	10.740.080,87
5. Προκαταβολές για Αγορές Αποθεμάτων			5.289.435,16			224.393,69
			50.425.706,51			42.021.904,64
<b>II. Απατήσεις</b>						
1. Πελάτες			42.752.353,96			50.277.776,17
3. Γραμμάτια σε Καθυστερήση			38.834,90			38.834,90
3α. Επιταγές Εισπρακτές			9.855,97			23.172,27
5. Βραχ/σμες Απαιτήσεις κατά Συνδεδεμένων Επιχ/σεων			20.507,32			20.507,32
10. Επισφαλείς-Επίδοκι Πελάτες και Χρεώστες		1.258.668,54			1.251.298,54	
Μειών: Προβλέψεις		389.578,97	869.089,57		383.438,64	867.859,90
11. Χρεώστες Διάφοροι			1.048.930,53			1.206.603,72
			16.576,59			29.500,94
			44.756.148,84			52.464.255,22
<b>III. Χρεόγραφα</b>						
3. Λοιπά Χρεόγραφα			3.176,40			3.339,20
<b>IV. Διαθέσιμα</b>						
1. Ταμείο			13.505,31			15.761,00
3. Καταθέσεις Όψεως και Προθεσμίας			15.564.825,71			22.708.024,04
			15.578.331,02			22.723.785,04
			110.763.362,77			117.213.284,10
<b>Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔI+ΔII+ΔIII+ΔIV)</b>						
<b>Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ</b>						
1. Έξοδα Επομένον Χρήσεων			206.026,85			193.492,85
2. Έσοδα Χρήσεων Εισπρακτέα			11.300,07			869.948,55
3. Λοιποί Μεταβατικοί Λογαριασμοί Ενεργητικού			3.669.960,17			3.402.534,50
			3.887.287,09			4.465.975,90
			147.271.655,12			148.974.332,17
<b>ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ (Γ+Δ+Ε)</b>						
<b>ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟ</b>						
1. Αλλότρια περιουσιακά στοιχεία			4,47		816.708,11	
2. Χρεωστ./Όμοι Εγγυησ. και Εμπραγμ. Ασφαλειών			70.165.371,27		38.893.514,73	
4. Λοιποί Λογαριασμοί Τάξεως			7.948.404,85		2.955.048,58	
			78.113.780,59		42.665.271,42	

**ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:** 1. Επί των ακινήτων της Εταιρείας έχουν εγγραφεί υποθήκες ύψους Δρ. 1.927 εκατομμυρίων περίπου, προς εξασφάλιση Τραπεζικών δανείων τα οποία έχουν εξοφληθεί. Φέρεται επίσης εγγεγραμμένη κατάχρηση, κατά ακινήτου της εταιρείας μας για ποσό Δρ. 354 εκατομμυρίων περίπου, η οποία έχει ανακοπεί με απόφαση του Μονομελούς Πρωτοδικείου Θεσσαλονίκης. Η υπόθεση αυτή εκκρεμεί ενώπιον του Αρείου Πάγου.

2. Το σύνολο των επενδύσεων, στην διαχειριστική περίοδο από την 1/1/2002 έως την 31/12/2002, ανήλθε στο ποσό των € 10 εκατομμυρίων περίπου.

3. Το προσωπικό της Εταιρείας την 31/12/2002, ανέρχονταν σε 957 άτομα ενώ ο μέσος όρος του προσωπικού το 2002, ήταν 958 άτομα.

4. Η τελευταία αναπροσαρμογή της αξίας των γηπέδων, των κτιρίων και των συσσωρευμένων αποβέσεων των κτιρίων, με βάση τις σχετικές διατάξεις του Νόμου 2065/92, διενεργήθηκε στην χρήση 2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓ/ΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1η ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)				ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ			
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ	ΠΟΣΑ ΚΛΕΙΟΜΕΝΗΣ ΧΡΗΣΕΩΣ 2002		ΠΟΣΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΗΣ ΧΡΗΣΕΩΣ 2001		ΠΟΣΑ ΚΛΕΙΟΜ. ΧΡΗΣΕΩΣ 2002	ΠΟΣΑ ΠΡΟΗΓ. ΧΡΗΣΕΩΣ 2001	
	Κέρδη	Μειώσεις	Κέρδη	Μειώσεις			
Κύκλος Εργασιών (Πωλήσεις)	123.613.456,81		144.021.068,71		8.727.807,90	2.286.074,03	
Μειών: Κόστος Πωλήσεων	98.696.228,03		129.743.427,30				
Μικτά Αποτελέσματα (Κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	24.917.228,78		14.277.641,41				
Πλέον: Άλλα Έσοδα Εκμεταλλεύσεως	20.679,90		13.642,09		-22.442.112,49	-24.728.186,52	
Σύνολο	24.937.908,68		14.291.283,50		-13.714.304,59	-22.442.112,49	
Μειών:							
1. Έξοδα Διοικητικής Λειτουργίας	6.104.397,87		4.514.666,61				
2. Έξοδα Λειτουργίας Ερευνών - Αναπτύξεως	2.880.742,92		1.597.146,60				
3. Έξοδα Λειτουργίας Διαθέσεως	9.771.711,91	18.756.852,70	8.747.208,33	14.859.021,54			
Μερικά Αποτελέσματα (Κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		6.181.055,98		-567.738,04			
Πλέον:							
4. Πιστωτικοί Τόκοι και Συναφή Έσοδα	141.168,59		1.482.233,29				
Μειών:							
3. Χρεωστικοί Τόκοι και Συναφή Έξοδα	1.835.688,18	-1.694.519,59	5.395.867,55	-3.913.634,26			
Ίδια συμμετοχή στα έξοδα επιχορ. προγρ./των Έξοδα επιχορηγούμενων προγραμμάτων	126.299,00		665.443,04				
Μειών: Επιχορήγηση για προγράμματα	105.949,08	20.349,92	419.185,41	246.257,63			
Ολικά Αποτελέσματα (Κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		4.466.186,47		-4.727.629,93			
<b>II. ΠΛΕΟΝ: ΕΚΤΑΚΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ</b>							
1. Εκτακτα και Ανόργανα Έσοδα	1.694.781,43		1.638.060,19				
2. Εκτακτα Κέρδη	310.254,61		3.757.336,27				
3. Έσοδα Προηγούμενων Χρήσεων	1.220.911,04		2.647.229,55				
4. Έσοδα από Προβλέψεις Προηγούμενων Χρήσεων	1.494.657,08		14.602,67				
	4.720.604,16		8.057.228,68				
Μειών:							
1. Εκτακτα και Ανόργανα Έξοδα	332.069,21		881.597,05				
2. Εκτακτες Ζημιές	79.461,54		97.575,81				
3. Έξοδα Προηγούμενων Χρήσεων	41.311,65		44.035,78				
4. Προβλέψεις για έκτακτους κινδύνους	6.140,33	458.982,73	4.261.621,43	20.316,08	1.043.524,72	7.013.703,96	
Οργανικά και Έκτακτα Αποτελέσματα (Κέρδη)		8.727.807,90		20.316,08	1.043.524,72	7.013.703,96	
Μειών: Σύνολο Αποβέσεων Παγίων Στοιχείων	4.746.569,50		3.175.377,53		2.286.074,03		
Μειών: Οι από αυτές Ενοσωματωμ. στο Λειτουργικό Κόστος	4.746.569,50	0,00	3.175.377,53	0,00			
<b>Καθαρά Αποτελέσματα (κέρδη) Χρήσεως προ φόρων</b>		<b>8.727.807,90</b>		<b>2.286.074,03</b>			

**ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ ΛΟΓΙΣΤΗ**  
**Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρείας "ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΟΧΗΜΑΤΩΝ Α.Β.Ε. (ΕΛ.Β.Ο.)"**  
Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανώνυμης Εταιρείας "ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΟΧΗΜΑΤΩΝ Α.Β.Ε." (ΕΛ.Β.Ο.) της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31 Δεκεμβρίου 2002. Ο έλεγχός μας, στα πλαίσια του οποίου λάβαμε και γνώση πλήρους λογιστικού απολογισμού των εργασιών του υποκαταστήματος της Εταιρείας, έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του κωδ. Ν. 2190/1920 "Περί Ανωνύμων Εταιρειών" και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, βάσει των αρχών και κανόνων ελεγκτικής που ακολουθεί το Σύμμα Ορκωτών Ελεγκτών Λογιστών. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η Εταιρεία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Η Εταιρεία εφάρμοσε ορθά το Γενικό Λογιστικό Σχέδιο. Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση και το κόστος παραγωγής που προκύπτει από τα λογιστικά βιβλία προσδιορίστηκε σύμφωνα με τις παραδεγμένες αρχές λογισμού του κόστους. Επιληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της εκθέσεως Διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την Τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων, με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγραφο 1 του άρθρου 43α του κωδ. Ν. 2190/1920. Από τον παραπάνω έλεγχο μας προέκυψαν τα εξής: 1. Η Εταιρεία, βασιζόμενη στην υπ' αριθμ. 205/88 γνωμοδότηση της ολομέλειας των Νομικών Συμβούλων Διοικήσεως, έχει σχηματίσει πρόβλεψη για αποζημίωση του προσωπικού της λόγω εξόδου του από την υπηρεσία, συνολικού ποσού € 3.705.400, που καλύπτει μέρος μόνο των υποχρεώσεων της. Αν η Εταιρεία σχημάτιζε πλήρη πρόβλεψη αποζημίωσης λόγω εξόδου από την υπηρεσία, για το σύνολο του προσωπικού της σύμφωνα με τις διατάξεις του άρ. 42ε του κωδ. Ν. 2190/20, τότε θα απαιτούνταν επιπλέον ποσό € 9.844.200 περίπου. Από το ανωτέρω ποσό € 9.675.715 περίπου θα έπρεπε να επιβαρύνουν τα αποτελέσματα προηγούμενων χρήσεων και ποσό € 168.485 περίπου τα αποτελέσματα της κλειόμενης χρήσης. 2. Για την υποτίμηση βραδύως κινούμενων αποθεμάτων συνολικού ποσού € 2.535.000 περίπου, η Εταιρεία σχημάτισε πρόβλεψη ποσού € 1.408.757 για την κάλυψη πιθανής ζημίας, το ακριβές ύψος της οποίας λόγω των αντικειμένων της Εταιρείας, δεν είναι δυνατόν να προσδιοριστεί λόγω ελλείψεως ασφαλών και αντικειμένων στοιχείων. 3. Για την επαρκέστερη κάλυψη των ζημιών που ενδοχόμενες θα υποστεί η Εταιρεία από πωτικές ρήτρες καθυστέρησης παραδόσεων οχημάτων και την μη εισπραχθεί ακινήτων υπολοίπων πελατών, η Εταιρεία θα έπρεπε να έχει σχηματίσει επιπλέον πρόβλεψη ποσού € 1.050.000 περίπου, από το οποίο ποσό € 945.000 περίπου θα έπρεπε να επιβαρύνει τα αποτελέσματα προηγούμενων χρήσεων και ποσό € 105.000 περίπου τα αποτελέσματα της κλειόμενης χρήσης. 4. Στην Εταιρεία έχει γίνει τακτικός φορολογικός έλεγχος μέχρι και τη χρήση 1997, κατά συνέπεια για τις ανέλεγκτες χρήσεις 1998 έως 2002 οι φορολογικές υποχρεώσεις της Εταιρείας δεν έχουν καταστεί οριστικές. Κατά την γνώμη μας, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της Εταιρείας, απεικονίζουν μαζί με το Προσάρτημα, αφού ληφθούν υπόψη οι παραπάνω παρατηρήσεις μας, την περιουσιακή διάρθρωση και την οικονομική θέση της Εταιρείας κατά την 31 Δεκεμβρίου 2002, και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που η Εταιρεία εφάρμοσε στην προηγούμενη χρήση.

1434-02  
SEL 3